



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 918 175 814
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: INTERNATIONAL SCHOOL MANAGEMENT AS
Forretningsadresse: Sandslihaugen 36
5254 SANDSLI

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: OLSTAD AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.04.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 09.08.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		1 825 915	1 505 736
Sum inntekter		1 825 915	1 505 736
Kostnader			
Personnel expenses	2	1 645 684	1 310 058
Other operating expenses	2	25 377	25 786
Sum kostnader		1 671 061	1 335 843
Driftsresultat		154 854	169 893
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		468	
Other financial income			977
Sum finansinntekter		468	977
Annen rentekostnad		272	6
Other financial expenses			1 487
Sum finanskostnader		272	1 493
Netto finans		196	-516
Ordinært resultat før skattekostnad		155 050	169 377
Tax on ordinary result	3	34 171	37 264
Ordinært resultat etter skattekostnad		120 879	132 113
Årsresultat	6	120 879	132 113
Årsresultat etter minoritetsinteresser		120 879	132 113
Totalresultat		120 879	132 113
Overføringer og disponeringer			
Allocated to other equity		120 879	132 113
Sum overføringer og disponeringer		120 879	132 113



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
---------------------	-------------	-------------	-------------



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3		
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables		566 056	
Other short-term receivables		32 219	82 500
Sum fordringer		598 275	82 500
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and bank deposits	4	220 833	417 560
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		220 833	417 560
Sum omløpsmidler		819 108	500 060
SUM EIENDELER		819 108	500 060
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	5	100 000	100 000
Beholdning av egne aksjer	5		
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Other equity		258 461	137 582
Sum opptjent egenkapital		258 461	137 582



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Sum egenkapital	6	358 461	237 582
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		32 619	
Tax payable	3	34 171	37 264
Public duties payable		280 823	107 659
Other current debt	7	113 034	117 555
Sum kortsiktig gjeld		460 647	262 478
Sum gjeld		460 647	262 478
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		819 108	500 060



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 234305

Enheten

Organisasjonsnummer: 918 175 814
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: INTERNATIONAL SCHOOL MANAGEMENT AS
Forretningsadresse: Sandslihaugen 36
5254 SANDSLI

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: OLSTAD AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.04.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 20.05.2021



Organisasjonsnr: 918 175 814
INTERNATIONAL SCHOOL MANAGEMENT AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue		1 825 915	1 505 736
Sum inntekter		1 825 915	1 505 736
Kostnader			
Personnel expenses	2	1 645 684	1 310 058
Other operating expenses	2	25 377	25 786
Sum kostnader		1 671 061	1 335 843
Driftsresultat		154 854	169 893
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		468	
Other financial income			977
Sum finansinntekter		468	977
Annen rentekostnad		272	6
Other financial expenses			1 487
Sum finanskostnader		272	1 493
Netto finans		196	-516
Ordinært resultat før skattekostnad		155 050	169 377
Tax on ordinary result	3	34 171	37 264
Ordinært resultat etter skattekostnad		120 879	132 113
Årsresultat	6	120 879	132 113
Årsresultat etter minoritetsinteresser		120 879	132 113
Totalresultat		120 879	132 113
Overføringer og disponeringer			
Allocated to other equity		120 879	132 113
Sum overføringer og disponeringer		120 879	132 113



Organisasjonsnr: 918 175 814
INTERNATIONAL SCHOOL MANAGEMENT AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3		
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables		566 056	
Other short-term receivables		32 219	82 500
Sum fordringer		598 275	82 500
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and bank deposits	4	220 833	417 560
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		220 833	417 560
Sum omløpsmidler		819 108	500 060
SUM EIENDELER		819 108	500 060
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	5	100 000	100 000
Beholdning av egne aksjer	5		
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Other equity		258 461	137 582
Sum opptjent egenkapital		258 461	137 582
Sum egenkapital	6	358 461	237 582
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0



Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		32 619	
Tax payable	3	34 171	37 264
Public duties payable		280 823	107 659
Other current debt	7	113 034	117 555
Sum kortsiktig gjeld		460 647	262 478
Sum gjeld		460 647	262 478
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		819 108	500 060



Organisasjonsnr: 918 175 814
INTERNATIONAL SCHOOL MANAGEMENT AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	100000.00	1.00	100000.00
<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Stiftelsen International School Of Bergen	100000.00	100.00%	Ordinære aksjer
<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	100000.00	100.00%	

Note

Ytelser til ledende personer

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

1.00

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



Medlemmer i
Den norske Revisorforening

Ansvarlige revisorer:
Knut Ivar Buck Bråthen
Statsautorisert revisor

Sivert Smedsvig
Statsautorisert revisor

Svein-Egil Rydland
Statsautorisert revisor

To the Shareholder`s Meeting of International School Management AS

Independent auditor`s report **Report on the Audit of the Financial Statements**

Opinion

We have audited the financial statements of International School Management AS, showing a profit of NOK 120 879. The financial statements comprise the balance sheet as at December 31st 2020, and the statement of income for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying financial statements are prepared in accordance with laws and regulations and present fairly, in all material respect, the financial position of the Company as at December 31st 2020, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with laws, regulations, and auditing standards and practices generally accepted in Norway, included International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor`s Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Board of Directors and the Managing Director for the Financial Statements

The Board of Directors and the Managing Director (Management) are responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.



Olstad

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the school will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

Refer to revisorforeningen.no/revisjonsberetninger which contains a description of Auditor's responsibilities.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Opinion on Registration and Documentation

Based on our audit of the financial statements as described above, and control procedures we have considered necessary in accordance with the International Standard on Assurance Engagements (ISAE) 3000, «Assurance Engagements Other than Audits or Reviews of Historical Financial Information», it is our opinion that management has fulfilled its duty to produce a proper and clearly set out registration and documentation of the Company's accounting information in accordance with the law and bookkeeping standards and practices generally accepted in Norway.

Olstad Revisjon AS, Bergen 26th April, 2021

Svein-Egil Rydland
State Authorised Public Accountant



Annual Report 2020

International School Management AS

Revenue statement
Balance sheet
Notes to the Accounts

Org.no.: 918 175 814



Revenue statement

International School Management AS

Operating income and operating expenses	Note	2020	2019
Revenue		1 825 915	1 505 736
Total operating income		1 825 915	1 505 736
Personnel expenses	2	1 645 684	1 310 058
Other operating expenses	2	25 377	25 786
Total operating expenses		1 671 061	1 335 843
Operating profit		154 854	169 893
Financial income and expenses			
Other interest income		468	0
Other financial income		0	977
Other interest expenses		272	6
Other financial expenses		0	1 487
Net financial items		196	-516
Operating result before tax		155 050	169 377
Tax on ordinary result	3	34 171	37 264
Ordinary result after tax		120 879	132 113
Extraordinary income and expenses			
Annual net profit	6	120 879	132 113
Brought forward			
Allocated to other equity		120 879	132 113
Net brought forward		120 879	132 113



Balance sheet

International School Management AS

Assets	Note	2020	2019
Current assets			
Debtors			
Accounts receivables		566 056	0
Other short-term receivables		32 219	82 500
Total receivables		<u>598 275</u>	<u>82 500</u>
Cash and bank deposits	4	220 833	417 560
Total current assets		<u>819 108</u>	<u>500 060</u>
Total assets		<u>819 108</u>	<u>500 060</u>



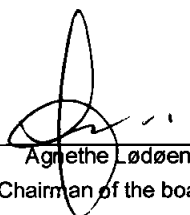
Balance sheet

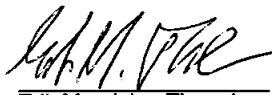
International School Management AS

Equity and liabilities	Note	2020	2019
Equity			
Paid-up equity			
Share capital	5	100 000	100 000
Total paid-up equity		100 000	100 000
Retained earnings			
Other equity		258 461	137 582
Total retained earnings		258 461	137 582
Total equity	6	358 461	237 582
Other long-term liabilities			
Current debt			
Trade creditors		32 619	0
Tax payable	3	34 171	37 264
Public duties payable		280 823	107 659
Other current debt	7	113 034	117 555
Total current debt		460 647	262 478
Total liabilities		460 647	262 478
Total equity and liabilities		819 108	500 060

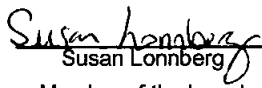
19.04.2021


The board of International School Management AS



Agnethe Lødøen
Chairman of the board


Erik Magdalon Thronsen
Member of the board


Sushma Nagaraja Grellscheid
Member of the board


Susan Lonnberg
Member of the board


Tina Pavlin
Member of the board


Maj Britt Kolfe
Member of the board



Note 1 Accounting principles

The annual report is prepared according to the Norwegian Accounting Act 1998 and generally accepted accounting principles for small companies.

Operating revenues

Income from the sale of goods is recognised on the date of delivery. Services are posted to income as they are delivered.

Tax

The tax charge in the profit and loss account consists of tax payable for the period and the change in deferred tax. Deferred tax is calculated at the tax rate at 22 % on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values, and the tax loss carried forward at the end of the accounting year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or may reverse in the same period are set off and entered net.

Classification and valuation of current assets

Current assets and short-term liabilities normally include items that fall due for payment within one year of the balance sheet date, as well as items that relate to the stock cycle. Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

Receivables

Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables.

Note 2 Note Salary costs and benefits, remuneration to the chief executive, board and auditor

Salary costs	2020	2019
Salaries	1 393 086	1 097 181
Employment tax	189 639	174 887
Pension costs	62 692	37 989
Other benefits	267	0
Total	1 645 684	1 310 058

In 2020 the company employed 2 full-time equivalent.

Pension liabilities

The company is required to maintain an occupational pension scheme under the Mandatory Occupational Pensions Act. The company's pension schemes satisfy the requirements of this Act.

Remuneration to leading personnel	Principal
Salaries	[577 340]
Other remuneration	[1 500]
Total	[580 340]



Note 3 Tax

This year's tax expense	2020	2019
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	34 171	37 264
Changes in deferred tax assets	0	0
Tax expense on ordinary profit/loss	34 171	37 264
Taxable income:		
Ordinary result before tax	155 050	169 377
Permanent differences	272	6
Taxable income	155 322	169 383
Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	34 171	37 264
Total payable tax in the balance	34 171	37 264

Note 4 Bank deposits

Funds standing on the tax deduction account (restricted funds) are NOK 88 933.

Note 5 Shareholders

The share capital in International School Management AS as of 31.12 consists of:

	Total	Face value	Entered
Ordinary shares	100 000	1,0	100 000
Total	100 000		100 000

Ownership structure

The largest shareholders in % at year end:

	Ordinary	Owner interest	Share of votes
Stiftelsen International School Of Bergen	100 000	100,0	100,0

Note 6 Equity capital

	Share capital	Other equity capital	Total equity capital
As at 01.01.2020	100 000	137 582	237 582
Result for the year		120 879	120 879
As at 31.12.2020	100 000	258 461	358 461



Note 7 Inter-company items between companies in the same group

	2020	2019
Other short-term receivables within the group	566 056	0
Total	566 056	0



Skatteetaten

Vår dato 20.05.2019	Din/Deres dato 04.04.2019	Saksbehandler Henning Stokke
800 80 000 Skatteetaten.no	Din/Deres referanse Anne H Austgulen	Telefon 800 80 000
Org.nr 974761076	Vår referanse 2019/5654824	Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 OSLO

INTERNATIONAL SCHOOL MANAGEMENT AS
Vilhelm Bjerknes' vei 15
5081 BERGEN

Tillatelse til å utarbeide årsberetning og årsregnskap på engelsk språk for International School Management AS, org.nr. 918 175 814

Vi viser til deres brev av 4. april 2019 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for International School Management AS.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering International School Management AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Fra søknaden gjengis:

International School Management AS er datterselskap av Stiftelsen International School of Bergen og har sitt hovedkontor i Bergen. Selskapet har ansatt personell som jobber for Stiftelsen International School of Bergen.

Stiftelsen International School of Bergen fikk tillatelse for årsregnskap og årsberetning på engelsk i 2015 med bakgrunn i at hovedspråket til skolen og barnehagen er engelsk og en stor andel av lærernes læreverk er på engelsk. Elevene både på skolen og i barnehagen har bosted i Bergen, men en vesentlig andel av elevene og barnehagebarna er barn av utenlandske foreldre som oppholder seg i Norge over kortere eller lengre tid. Brukeren av regnskapet er i stor grad internasjonale og det er ønskelig med regnskap i engelsk. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk (ansatte, foreldre, leverandører, banker etc.). Selskapet benytter også engelsk som arbeidsspråk.

Det er heller ingen forhold rundt selskapets finansiering som skulle tilsi behov for regnskap på norsk. De samme forholdene vil gjelde for International School Management AS, og det er derfor ønskelig med en dispensasjon.

Side 1 / 2



Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samsfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Som nevnt ovenfor er det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at brukerne i stor grad er internasjonale og at selskapets hovedspråk er engelsk. I tillegg har morselskapet allerede fått tillatelse til å utarbeide årsberetning og årsregnskap på engelsk. Videre er det vektlagt at alle vesentlige brukere behersker eller må forutsettes å beherske engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Torstein Kinden Helleland
seniorrådgiver
Juridisk avdeling
Skattedirektoratet

Henning Stokke

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.

Side 2 / 2